



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1 Sayaluca Cadempino Lugano</b>	<b>A</b>
<b>CLUB 2 Aire-la-Ville</b>	<b>A</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Cadempino</b>	Date / Datum Date / Data	<b>16.09.2023</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>17:29</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>19:33</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>A86</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	<b>35</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess.	Vorename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométriseur	<b>208127</b>	<b>QUADRI RAGGI Vanna</b>	
Official scorer Marqueur	<b>223755</b>	<b>FACCOLI Alessia</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>95244</b>	<b>BIAGGI Aris</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>9016</b>	<b>BOGEN Martin</b>	
Tech. Director Directeur tech.			

<b>1 Sayaluca Cadempino</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti 0</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
77	C	SANTORO Fabiano	2105	13:38	17	50	1					14:44	11	5	19:44	B1
17	A	MELI Raffaele	203239	20:12	50	11	2					34:53	26	2	36:53	I
32	G	GIUBBINI Damian	5004	32:58	17	6	3					38:12	50	2	40:12	V1
29	G	AMADO Daniele	30161	37:41	TS	17	4					57:16	88	2	59:08	I
28		SUNDERMANN Davide	99291	41:26	26	28	5									
26		SUNDERMANN Fabrizio	201571	42:06	17	TS	6									
11		FOGLIA Luca	212444	48:35	11	93	7									
5		FOGLIA Gabriele	212445	57:47	50		8									
50		RAGGI Marcel	214142													
85		BERNASCONI Daniel	207459													
93		SPINETTI Alessandro	204380													
TS		DIDIER Christian	207385													
88		ZAPPA Andrea	201196													
6		KAUFFMANN Matteo	211405													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	209440
	<b>BARDOCCI Riccardo</b>			

<b>2 Aire-la-Ville</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
TS	C	MARECHAL Bastien	223727	16:08	6	27	1					12:37	15	2	13:38	G1
20	A	GASCON François	215033	21:49	59	17	2					13:15	8	2	15:15	S1
43	G	COLLAUD Corentin	210037	23:01	6	8	3					47:54	19	2	48:35	B2
	G			54:17	19	TS	4					49:46	65	2	51:46	D
65		BONO Loris	215027	59:08	59	TS	5									
19		WALKER Benoit	215563													
8		CHEVALLEY André	216347													
68		BOURGET Valentin	207223													
17		WALKER Mathieu	215564													
59		PILLER Maxime	221206													
6		MOROU Melvine	221604													
22		MASSON Damien	213032													
15		ADOBATI Luca	222717													
27		BERGER Bastien	219930													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	221220
	<b>GINDRAT Cécile</b>			

<b>RESULT</b>					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>5</b>	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>2</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Sayaluca Cadempino Lugano</b>		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>2</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					

<b>TOTAL</b>				<b>8</b>	<b>TOTAL</b>				<b>11 min</b>	
TIME OUT				X	X	TOTAL				<b>8 min</b>
<b>TOTAL</b>				<b>5</b>	<b>TOTAL</b>				<b>8 min</b>	
TIME OUT				X	X	TOTAL				<b>8 min</b>